

NJSLA-M

New Jersey Student Learning Assessment-Mathematics

2023 Test Administrator Script for Paper-Based Testing

Grades 3–8 and High School NJSLA-Mathematics

**The 2023 Test Administrator Script for Paper-Based Testing must be used
with the *Spring 2023 Test Administrator Manual***

NJSLA-Math PBT 2023

Table of Contents

Grade 3 Math	2
Grades 4 and 5 Math	7
Grades 6 and 7 Math – Unit 1	12
Grades 6 and 7 Math – Units 2 and 3	18
Grade 8 Math– Unit 1	23
Grade 8 Math– Units 2 and 3	28
High School Math: Algebra I, Geometry, Algebra II – Unit 1	33
High School Mathematics: Algebra I, Geometry, Algebra II – Unit 2	39

Grade 3 Math

Using the Test Administrator Script

The administration script in this document will be used for all units of the New Jersey Student Learning Assessment-Mathematics Test (NJSLA-Math). The script must be used with the *Spring 2023 Test Administrator Manual*. On the first read through, Test Administrators (TAs) are required to adhere to this script for administering the NJSLA-Math. Read word-for-word the bold instructions in each “**Say**” box to students. Do not modify or paraphrase the wording in the “**Say**” boxes. Some of the “**Say**” boxes are outlined with a dashed line and should **only** be read aloud if they are applicable to the students testing. Some directions may differ slightly by unit and are noted within the administration script. Text that is outside the “**Say**” boxes includes directions for TAs to follow and should not be read to students.

Grade 3 Math Testing Times and Materials – All Units

Unit	Unit Testing Time	Required Materials	Start Time	Stop Time
Unit 1: Non-Calculator Unit	60 minutes	<ul style="list-style-type: none"> • Test booklets • Rulers • Pencils • Scratch paper 		
Unit 2: Non-Calculator Unit	60 minutes	<ul style="list-style-type: none"> • Test booklets • Rulers • Pencils • Scratch paper 		
Unit 3: Non-Calculator Unit	60 minutes	<ul style="list-style-type: none"> • Test booklets • Rulers • Pencils • Scratch paper 		

It is critical to ensure that students have the appropriate accessibility features and accommodations prior to testing. To verify student accessibility features and accommodations, reach out to your School Test Coordinator (STC). Refer to **Section 6.2** of the *Spring 2023 Test Administrator Manual* for further instructions on how to check accessibility features and accommodations.

NJSLA-Math Grade 3 PBT 2023

Test Administrator Script

Instructions for Preparing to Test

Decir:	<p>Hoy van a hacer la evaluación de Matemáticas.</p> <p>No pueden tener ningún dispositivo electrónico no aprobado en su escritorio. No se permite hacer llamadas, enviar mensajes de texto, tomar fotos ni navegar por internet. Si en este momento tienen en su poder cualquier dispositivo electrónico no aprobado, como teléfonos celulares y dispositivos con Bluetooth (auriculares o micrófonos), por favor apáguelos y levanten la mano. Si se encuentra un dispositivo electrónico no aprobado en su poder durante la evaluación, es posible que su examen no sea calificado.</p>
---------------	--

If a student raises their hand, collect the electronic device (or follow the school/district policy) and store it until testing for all students has been completed and all secure materials have been collected. Certain electronic devices may be allowed for accommodation purposes only during testing. Please contact your STC immediately if there are questions regarding electronic devices.

Decir:	<p>Por favor, permanezcan sentados en silencio mientras distribuyo los materiales del examen.</p>
---------------	---

Distribute scratch paper, wooden No. 2 pencils, and approved accessibility and accommodations tools, if needed, for certain students. Then, distribute test booklets and rulers. If a student has a calculator accommodation in an approved IEP or 504 plan, make sure the student receives the appropriate calculator.

Note: Handheld calculators must be handled in accordance with the policies outlined in the *Spring 2023 Test Administrator Manual* and in the Calculator Policy which are available on the [New Jersey Assessments Resource Center](#) under Educator Resources > Test Administration Resources.

Decir:	<p>Escriban su nombre y apellido en la parte superior de su cuadernillo de examen.</p>
---------------	--

Make sure all students have written their names on the Unit 1 test booklet.

Instructions for Administering Each Unit

Decir:	<p>Usando los rótulos en el borde de la hoja, abran su cuadernillo de examen en la primera página de la Unidad __ (indicar el número de unidad correspondiente) y sigan mi lectura de las instrucciones.</p> <p>Hoy harán la Unidad __ (indicar el número de unidad correspondiente) del examen del Grado 3 de la Evaluación de Aprendizaje de los Alumnos de Nueva Jersey-Matemática. No podrán usar una calculadora.</p> <p>Lean cada pregunta. Luego, sigan las instrucciones para responder cada pregunta. En su cuadernillo de examen, marquen con un círculo la respuesta o las respuestas elegida(s). Si necesitan modificar una respuesta, asegúrense de borrar por completo la primera respuesta. Si en una pregunta se les pide que muestren o expliquen su trabajo, deberán hacerlo para recibir el crédito completo. Solamente se calificarán las respuestas escritas en el espacio proporcionado.</p> <p>Si no saben la respuesta a alguna pregunta, pueden pasar a la siguiente pregunta. Si terminan temprano, pueden revisar sus respuestas y cualquier pregunta que no hayan respondido en esta unidad únicamente. No continúen más allá de la señal de parar.</p> <p>Pasen a la página siguiente mientras sigo leyendo las instrucciones.</p>
---------------	---

Decir:	<p>Instrucciones para completar las cuadrículas para respuestas</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Trabajen en el problema y encuentren una respuesta. 2. Escriban su respuesta en los recuadros de la parte superior de la cuadrícula. 3. Escriban solamente un número o símbolo en cada recuadro. No dejen ningún recuadro en blanco en el medio de una respuesta. 4. Los ejemplos siguientes muestran cómo completar las cuadrículas para respuestas correctamente. <p>(Pausa).</p>
---------------	---

Decir:	<p>Este es el final de las instrucciones de sus cuadernillos de examen.</p> <p>Cuando vean una señal de “Go On” (Continuar) en su cuadernillo de examen, pueden pasar a la siguiente página. Cuando lleguen a una señal de “Stop” (Parar) en su cuadernillo de examen, no sigan hasta que se les indique que lo hagan.</p> <p>Si terminan temprano y han revisado completamente su trabajo, levanten la mano y recogeré sus materiales de examen. Una vez que yo haya recogido sus materiales, no podrán volver a pedirlos.</p>
---------------	---

NJSLA-Math Grade 3 PBT 2023

Read from Option A, B, or C based on local policy (contact your STC with any questions).

Decir:	Opción A: Luego de que haya recogido sus materiales de examen, permanezcan sentados y en silencio hasta que termine la unidad. Opción B: Luego de que haya recogido sus materiales de examen, los dejaré retirarse. Opción C: Luego de que haya recogido sus materiales de examen, podrán leer un libro u otros materiales permitidos hasta que haya terminado la unidad.
---------------	---

Decir:	¿Tienen alguna pregunta?
---------------	---------------------------------

Answer any questions.

Instructions for Starting the Test

Regular time:

Decir:	Tendrán 60 minutos para completar esta unidad. Les avisaré cuando falten 10 minutos para terminar el examen. Vayan a la página siguiente. Pueden comenzar a trabajar ahora.
---------------	--

Pause to make sure all students are in the correct unit.

For extended time students only:

If students are testing with extended time accommodations, it may be necessary to adjust the amount of time students will have to complete this unit. Refer to the student’s accommodations.

Decir:	Opción A: Tendrán _____ horas para completar esta unidad. Les avisaré cuando falten _____ minutos para terminar el examen. Pueden comenzar a trabajar ahora. Opción B: Pueden tomar tanto tiempo como necesiten para completar esta unidad, hasta el final del día escolar. Les avisaré cuando falten _____ minutos. Pueden comenzar a trabajar ahora.
---------------	---

Write the starting time and stopping time in the timing box (**Figure 2.0** of the *Spring 2023 Test Administrator Manual*, Timing Box Example). Actively proctor while students are testing:

- Redirect students as necessary (**Section 2.9.1**).
- Collect test materials as students complete testing (**Section 2.10**).
- If students have questions about an item, tell them, “Do the best you can.” (**Section 2.8**)
- If students indicate that a test item seems irregular, refer to **Section 7.3.1**.

Instructions for Taking a Break during Testing

The following are permitted during test administration at the discretion of the TA:

- One stretch break of up to three minutes is allowed for the entire classroom during testing for each unit. The stopping time should be adjusted by no more than three minutes if there is a stretch break.
- Individual restroom breaks are allowed during testing (do not adjust; stop time except for students who have frequent breaks in accordance with row 2f of Table 2, Administrative Considerations, in the *NJSLA and NJGPA Accessibility Features and Accommodations (AF&A) Manual* which is available at the [New Jersey Assessments Resource Center](#), located under Educator Resources > Test Administration Resources).

TAs must adhere to the following security measures:

- Students must be supervised at all times during breaks.
- Test booklets must be closed or covered.
- Students are **not permitted to talk to each other** during testing or during breaks.
- Students are **not permitted** to use unauthorized electronic devices, play games, or engage in activities that may compromise the validity of the test.

If taking a three-minute stand-and-stretch break during the unit:

Decir:	Por favor dejen el examen, coloquen su papel borrador en el cuadernillo de examen y cierren su cuadernillo de examen. Haremos una pausa de tres minutos para estirarnos en silencio. Hablar no está permitido.
---------------	---

After taking a classroom break, ensure students open their test booklets and continue testing where they left off.

Decir:	Abran sus cuadernillos de examen y continúen el examen.
---------------	--

Instructions for When 10 Minutes of Unit Time Remain

When 10 minutes of unit time remain (**Note:** Do not read the following text to students with an extended time accommodation.):

Decir:	Les quedan 10 minutos.
---------------	-------------------------------

Continue to actively proctor while students are testing.

Instructions for Ending the Unit

When the unit time is finished, read the following (optional) “Say” box if there are students still actively testing.

Decir:	Dejen de trabajar. Ha terminado el tiempo para el examen. Cierren sus cuadernillos de examen. Comprueben que su nombre esté escrito en su cuadernillo de examen. Recogeré sus materiales de examen.
---------------	--

- Collect all test materials.
- Return all test materials to your STC. Report any missing materials and absent students.
- Report any testing irregularities to your STC.

If more than one unit is being administered on the same day, allow students to take a short break (e.g., restroom break or stretch break) or an extended break (e.g., lunch). Once students have returned and are seated, read the appropriate script to move on to the next unit.

NJSLA-Math Grades 4 and 5 PBT 2023

Grades 4 and 5 Math

Using the Test Administrator Script

The administration script in this document will be used for all units of the New Jersey Student Learning Assessment-Mathematics Test (NJSLA-Math). The script must be used with the *Spring 2023 Test Administrator Manual*. On the first read through, Test Administrators (TAs) are required to adhere to this script for administering the NJSLA-Math. Read word-for-word the bold instructions in each “**Say**” box to students. Do not modify or paraphrase the wording in the “**Say**” boxes. Some of the “**Say**” boxes are outlined with a dashed line and should **only** be read aloud if they are applicable to the students testing. Some directions may differ slightly by unit and are noted within the administration script. Text that is outside the “**Say**” boxes includes directions for TAs to follow and should not be read to students.

Grades 4 and 5 Math Testing Times and Materials – All Units

Unit	Unit Testing Time	Required Materials	Start Time	Stop Time
Unit 1: Non-Calculator Unit	60 minutes	<ul style="list-style-type: none">• Test booklets• Ruler• Protractor• Mathematics reference sheets (grade 5 only)• Pencils• Scratch paper		
Unit 2: Non-Calculator Unit	60 minutes	<ul style="list-style-type: none">• Test booklets• Ruler• Protractor• Mathematics reference sheets (grade 5 only)• Pencils• Scratch paper		
Unit 3: Non-Calculator Unit	60 minutes	<ul style="list-style-type: none">• Test booklets• Ruler• Protractor• Mathematics reference sheets (grade 5 only)• Pencils• Scratch paper		

It is critical to ensure that students have the appropriate accessibility features and accommodations prior to testing. To verify student accessibility features and accommodations, reach out to your School Test Coordinator (STC). Refer to **Section 6.2** of the *Spring 2023 Test Administrator Manual* for further instructions on how to check accessibility features and accommodations.

Test Administrator Script

Instructions for Preparing to Test

Decir:	<p>Hoy van a hacer la evaluación de Matemáticas.</p> <p>No pueden tener ningún dispositivo electrónico no aprobado en su escritorio. No se permite hacer llamadas, enviar mensajes de texto, tomar fotos ni navegar por internet. Si en este momento tienen en su poder cualquier dispositivo electrónico no aprobado, como teléfonos celulares y dispositivos con Bluetooth (auriculares o micrófonos), por favor apáguelos y levanten la mano. Si se encuentra un dispositivo electrónico no aprobado en su poder durante la evaluación, es posible que su examen no sea calificado.</p>
---------------	--

If a student raises their hand, collect the electronic device (or follow the school/district policy) and store it until testing for all students has been completed and all secure materials have been collected. Certain electronic devices may be allowed for accommodation purposes only during testing. Please contact your STC immediately if there are questions regarding electronic devices.

Decir:	Por favor, permanezcan sentados en silencio mientras distribuyo los materiales del examen.
---------------	---

Distribute scratch paper, wooden No. 2 pencils, and approved accessibility and accommodations tools, if needed, for certain students. If a student has a calculator accommodation in an approved IEP or 504 plan, make sure the student receives the appropriate calculator. Then, distribute test booklets, rulers and protractors. For Grade 5, also distribute mathematics reference sheets.

Note: Handheld calculators must be handled in accordance with the policies outlined in the *Spring 2023 Test Administrator Manual* and in the Calculator Policy which are available on the [New Jersey Assessments Resource Center](#) under Educator Resources > Test Administration Resources.

Decir:	<p>Si se trata de la Unidad 1: Escriban su nombre y apellido en la parte superior de su cuadernillo de examen.</p> <p>Si se trata de la Unidad 2 o la Unidad 3: Verifiquen que figuren su nombre y su apellido en la parte superior de su cuadernillo de examen.</p>
---------------	--

Make sure all students have written their names on the test booklet.

NJSLA-Math Grades 4 and 5 PBT 2023

Instructions for Administering Each Unit

Decir:	<p>Usando los rótulos en el borde de la hoja, abran su cuadernillo de examen en la primera página de la Unidad 1 y sigan mi lectura de las instrucciones.</p> <p>Hoy harán la Unidad ____ (indicar la unidad correspondiente) del examen del Grado ____ (completar con el grado correspondiente) de la Evaluación de Aprendizaje de los Alumnos de Nueva Jersey-Matemática. No podrán usar una calculadora.</p> <p>Lean cada pregunta. Luego, sigan las instrucciones para responder cada pregunta. En su cuadernillo de examen, marquen con un círculo la respuesta o las respuestas elegida(s). Si necesitan modificar una respuesta, asegúrense de borrar por completo la primera respuesta. Si en una pregunta se les pide que muestren o expliquen su trabajo, deberán hacerlo para recibir el crédito completo. Solamente se calificarán las respuestas escritas en el espacio proporcionado.</p> <p>Si no saben la respuesta a alguna pregunta, pueden pasar a la siguiente pregunta. Si terminan temprano, pueden revisar sus respuestas y cualquier pregunta que no hayan respondido en esta unidad únicamente. No continúen más allá de la señal de parar.</p> <p>Pasen a la página siguiente mientras sigo leyendo las instrucciones.</p>
---------------	--

Decir:	<p>Instrucciones para completar las cuadrículas para respuestas</p> <ol style="list-style-type: none">1. Trabajen en el problema y encuentren una respuesta.2. Escriban su respuesta en los recuadros de la parte superior de la cuadrícula.3. Escriban solamente un número o símbolo en cada recuadro. No dejen ningún recuadro en blanco en el medio de una respuesta.4. En las cuadrículas para respuestas no se pueden escribir fracciones, así que estas no se calificarán. Escriban las fracciones en forma de decimales.5. Los ejemplos siguientes muestran cómo completar las cuadrículas para respuestas correctamente. <p>(Pausa).</p>
---------------	--

Decir:	<p>Este es el final de las instrucciones de sus cuadernillos de examen.</p> <p>Cuando vean una señal de “Go On” (Continuar) en su cuadernillo de examen, pueden pasar a la siguiente página. Cuando lleguen a una señal de “Stop” (Parar) en su cuadernillo de examen, no sigan hasta que se les indique que lo hagan.</p> <p>Si terminan temprano y han revisado completamente su trabajo, levanten la mano y recogeré sus materiales de examen. Una vez que yo haya recogido sus materiales, no podrán volver a pedirlos.</p>
---------------	---

NJSLA-Math Grades 4 and 5 PBT 2023

Read from Option A, B, or C based on local policy (contact your STC with any questions).

Decir:	Opción A: Luego de que haya recogido sus materiales de examen, permanezcan sentados y en silencio hasta que termine la unidad. Opción B: Luego de que haya recogido sus materiales de examen, los dejaré retirarse. Opción C: Luego de que haya recogido sus materiales de examen, podrán leer un libro u otros materiales permitidos hasta que haya terminado la unidad.
---------------	---

Decir:	¿Tienen alguna pregunta?
---------------	--------------------------

Answer any questions.

Instructions for Starting the Test

Regular time:

Decir:	Tendrán 60 minutos para completar esta unidad. Les avisaré cuando falten 10 minutos para terminar el examen. Vayan a la página siguiente. Pueden comenzar a trabajar ahora.
---------------	--

Pause to make sure all students are in the correct unit.

For extended time students only:

If students are testing with extended time accommodations, it may be necessary to adjust the amount of time students will have to complete this unit. Refer to the student's accommodations.

Decir:	Opción A: Tendrán ____ horas para completar esta unidad. Les avisaré cuando falten ____ minutos para terminar el examen. Pueden comenzar a trabajar ahora. Opción B: Pueden tomar tanto tiempo como necesiten para completar esta unidad, hasta el final del día escolar. Les avisaré cuando falten ____ minutos. Pueden comenzar a trabajar ahora.
---------------	--

Write the starting time and stopping time in the timing box (**Figure 2.0** of the *Spring 2023 Test Administrator Manual*, Timing Box Example). Actively proctor while students are testing:

- Redirect students as necessary (**Section 2.9.1**).
- Collect test materials as students complete testing (**Section 2.10**).
- If students have questions about an item, tell them, "Do the best you can." (**Section 2.8**)
- If students indicate that a test item seems irregular, refer to **Section 7.3.1**.

NJSLA-Math Grades 4 and 5 PBT 2023

Instructions for Taking a Break during Testing

The following are permitted during test administration at the discretion of the TA:

- One stretch break of up to three minutes is allowed for the entire classroom during testing for each unit. The stopping time should be adjusted by no more than three minutes if there is a stretch break.
- Individual restroom breaks are allowed during testing (do not adjust; stop time except for students who have frequent breaks in accordance with row 2f of Table 2, Administrative Considerations, in the *NJSLA and NJGPA Accessibility Features and Accommodations (AF&A) Manual* which is available at the [New Jersey Assessments Resource Center](#), located under Educator Resources > Test Administration Resources).

TAs must adhere to the following security measures:

- Students must be supervised at all times during breaks.
- Test booklets must be closed or covered.
- Students are **not permitted to talk to each other** during testing or during breaks.
- Students are **not permitted** to use unauthorized electronic devices, play games, or engage in activities that may compromise the validity of the test.

If taking a three-minute stand-and-stretch break during the unit:

Decir:	Por favor dejen el examen, coloquen su papel borrador en el cuadernillo de examen y cierren su cuadernillo de examen. Haremos una pausa de tres minutos para estirarnos en silencio. Hablar no está permitido.
---------------	---

After taking a classroom break, ensure students open their test booklets and continue testing where they left off.

Decir:	Abran sus cuadernillos de examen y continúen el examen.
---------------	--

Instructions for When 10 Minutes of Unit Time Remain

When 10 minutes of unit time remain (**Note:** Do not read the following text to students with an extended time accommodation.):

Decir:	Les quedan 10 minutos.
---------------	-------------------------------

Continue to actively proctor while students are testing.

Instructions for Ending the Unit

When the unit time is finished, read the following (optional) “Say” box if there are students still actively testing.

Decir:	Dejen de trabajar. Ha terminado el tiempo para el examen. Cierren sus cuadernillos de examen. Comprueben que su nombre esté escrito en su cuadernillo de examen. Recogeré sus materiales de examen.
---------------	--

- Collect all test materials.
- Return all test materials to your STC. Report any missing materials and absent students.
- Report any testing irregularities to your STC.

If more than one unit is being administered on the same day, allow students to take a short break (e.g., restroom break or stretch break) or an extended break (e.g., lunch). Once students have returned and are seated, read the appropriate script to move on to the next unit.

Grades 6 and 7 Math – Unit 1

Using the Test Administrator Script

The administration script in this document will be used for all units of the New Jersey Student Learning Assessment-Mathematics Test (NJSLA-Math). The script must be used with the *Spring 2023 Test Administrator Manual*. On the first read through, Test Administrators (TAs) are required to adhere to this script for administering the NJSLA-Math. Read word-for-word the bold instructions in each “**Say**” box to students. Do not modify or paraphrase the wording in the “**Say**” boxes. Some of the “**Say**” boxes are outlined with a dashed line and should **only** be read aloud if they are applicable to the students testing. Some directions may differ slightly by unit and are noted within the administration script. Text that is outside the “**Say**” boxes includes directions for TAs to follow and should not be read to students.

Grades 6 and 7 Math Testing Times and Materials – Unit 1

Unit	Unit Testing Time	Required Materials	Start Time	Stop Time
Unit 1: 1. Non-Calculator Section 2. Students Go On 3. Calculator Section	60 minutes	<ul style="list-style-type: none"> • Test booklets • Rulers and protractors • Mathematics reference sheets • Pencils • Scratch paper • Calculator (Calculator Section only) 		

It is critical to ensure that students have the appropriate accessibility features and accommodations prior to testing. To verify student accessibility features and accommodations, reach out to your School Test Coordinator (STC). Refer to **Section 6.2** of the *Spring 2023 Test Administrator Manual* for further instructions on how to check accessibility features and accommodations.

NJSLA-Math Grades 6 and 7 PBT 2023

Test Administrator Script

Instructions for Preparing to Test

Decir:	<p>Hoy van a hacer la evaluación de Matemáticas.</p> <p>No pueden tener ningún dispositivo electrónico no aprobado en su escritorio. No se permite hacer llamadas, enviar mensajes de texto, tomar fotos ni navegar por internet. Si en este momento tienen en su poder cualquier dispositivo electrónico no aprobado, como teléfonos celulares y dispositivos con Bluetooth (auriculares o micrófonos), por favor apáguelos y levanten la mano. Si se encuentra un dispositivo electrónico no aprobado en su poder durante la evaluación, es posible que su examen no sea calificado.</p>
---------------	--

If a student raises their hand, collect the electronic device (or follow the school/district policy) and store it until testing for all students has been completed and all secure materials have been collected. Certain electronic devices may be allowed for accommodation purposes only during testing. Please contact your STC immediately if there are questions regarding electronic devices.

Decir:	<p>Por favor, permanezcan sentados en silencio mientras distribuyo los materiales del examen.</p>
---------------	---

Distribute scratch paper, wooden No. 2 pencils, and approved accessibility and accommodations tools, if needed, for certain students. If a student has a calculator accommodation in an approved IEP or 504 plan, make sure the student receives the appropriate calculator at the appropriate time. Then, distribute test booklets, rulers, protractors, and mathematics reference sheets.

Note: Handheld calculators must be handled in accordance with the policies outlined in the *Spring 2023 Test Administrator Manual* and in the Calculator Policy which are available on the [New Jersey Assessments Resource Center](#) under Educator Resources > Test Administration Resources.

Decir:	<p>Escriban su nombre y apellido en la parte superior de su cuadernillo de examen.</p>
---------------	--

Make sure all students have written their names on the test booklet.

Instructions for Administering Unit 1

Decir:	<p>Usando los rótulos en el borde de la hoja, abran su cuadernillo de examen en la primera página de la Unidad 1 y sigan mi lectura de las instrucciones.</p> <p>Hoy harán la Unidad 1 del examen del Grado ____ (completar con el grado correspondiente) de la Evaluación de Aprendizaje de los Alumnos de Nueva Jersey-Matemática (NJSLA-Math). La Unidad 1 tiene dos secciones. En la primera sección, no está permitido usar calculadora. En la segunda sección, está permitido usar calculadora. Una vez que comiencen a trabajar en la sección con calculadora, no podrán regresar a la primera sección del examen. Deberán completar la sección sin calculadora y la sección con calculadora de la Unidad 1 dentro del tiempo asignado.</p> <p>Lean cada pregunta. Luego, sigan las instrucciones para responder cada pregunta. En su cuadernillo de examen, marquen con un círculo la respuesta o las respuestas elegida(s). Si necesitan modificar una respuesta, asegúrense de borrar por completo la primera respuesta. Si en una pregunta se les pide que muestren o expliquen su trabajo, deberán hacerlo para recibir el crédito completo. Solamente se calificarán las respuestas escritas en el espacio proporcionado.</p> <p>Si no saben la respuesta a alguna pregunta, pueden pasar a la siguiente pregunta. Cuando terminen la primera sección, podrán revisar sus respuestas y cualquier pregunta que no hayan contestado en esta sección únicamente. Una vez que hayan revisado sus respuestas, pasen a la sección con calculadora. Cuando estén listos para pasar a la sección con calculadora, levanten la mano para recibir su calculadora.</p> <p>Pasen a la página siguiente mientras sigo leyendo las instrucciones.</p>
---------------	--

Decir:	<p>Instrucciones para completar las cuadrículas para respuestas</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Trabajen en el problema y encuentren una respuesta. 2. Escriban su respuesta en los recuadros de la parte superior de la cuadrícula. 3. Escriban solamente un número o símbolo en cada recuadro. No dejen ningún recuadro en blanco en el medio de una respuesta. 4. En las cuadrículas para respuestas no se pueden escribir fracciones, así que estas no se calificarán. Escriban las fracciones en forma de decimales. 5. Los ejemplos siguientes muestran cómo completar las cuadrículas para respuestas correctamente. <p>(Pausa).</p>
---------------	--

Decir:	<p>Este es el final de las instrucciones de sus cuadernillos de examen.</p> <p>Cuando vean una señal de “Go On” (Continuar) en su cuadernillo de examen, pueden pasar a la siguiente página. Cuando lleguen a una señal de “Stop” (Parar) en su cuadernillo de examen, no sigan hasta que se les indique que lo hagan.</p> <p>Si terminan temprano y han revisado completamente su trabajo, levanten la mano y recogeré sus materiales de examen. Una vez que yo haya recogido sus materiales, no podrán volver a pedirlos.</p>
---------------	---

NJSLA-Math Grades 6 and 7 PBT 2023

Read from Option A, B, or C based on local policy (contact your STC with any questions).

Decir:	Opción A: Luego de que haya recogido sus materiales de examen, permanezcan sentados y en silencio hasta que termine la unidad. Opción B: Luego de que haya recogido sus materiales de examen, los dejaré retirarse. Opción C: Luego de que haya recogido sus materiales de examen, podrán leer un libro u otros materiales permitidos hasta que haya terminado la unidad.
---------------	---

Decir:	¿Tienen alguna pregunta?
---------------	--------------------------

Answer any questions.

Instructions for Starting the Test

Regular time:

Decir:	Tendrán 60 minutos para completar las secciones con calculadora y sin calculadora de esta unidad. Cuando falten 20 minutos para terminar el examen, les recordaré que pasen a la sección con calculadora si aún no lo han hecho. También les avisaré cuando falten 10 minutos para terminar el examen. Vayan a la página siguiente. Pueden comenzar a trabajar ahora.
---------------	--

For extended time students only:

If students are testing with extended time accommodations, it may be necessary to adjust the amount of time students will have to complete this unit. Refer to the student's accommodations.

Decir:	Opción A: Tendrán ____ horas para completar las secciones sin calculadora y con calculadora de esta unidad. Les avisaré cuando falten ____ minutos para terminar el examen. Pueden comenzar a trabajar ahora. Opción B: Pueden tomar tanto tiempo como necesiten para completar las secciones sin calculadora y con calculadora de esta unidad, hasta el final del día escolar. Les avisaré cuando falten ____ minutos para terminar el examen. Pueden comenzar a trabajar ahora.
---------------	--

Write the starting time and stopping time in the timing box (Figure 2.0 of the *Spring 2023 Test Administrator Manual*, Timing Box Example). Actively proctor while students are testing:

- Redirect students as necessary (Section 2.9.1).
- Collect test materials as students complete testing (Section 2.10).
- If students have questions about an item, tell them, "Do the best you can." (Section 2.8)
- If students indicate that a test item seems irregular, refer to Section 7.3.1.

Instructions for Taking a Break during Testing

The following are permitted during test administration at the discretion of the TA:

- One stretch break of up to three minutes is allowed for the entire classroom during testing for each unit. The stopping time should be adjusted by no more than three minutes if there is a stretch break.
- Individual restroom breaks are allowed during testing (do not adjust; stop time except for students who have frequent breaks in accordance with row 2f of Table 2, Administrative Considerations, in the *NJSLA and NJGPA Accessibility Features and Accommodations (AF&A) Manual* which is available at the [New Jersey Assessments Resource Center](#), located under Educator Resources > Test Administration Resources).

TAs must adhere to the following security measures:

- Students must be supervised at all times during breaks.
- Test booklets must be closed or covered.
- Students are **not permitted to talk to each other** during testing or during breaks.
- Students are **not permitted** to use unauthorized electronic devices, play games, or engage in activities that may compromise the validity of the test.

If taking a three-minute stand-and-stretch break during the unit:

Decir:	Por favor dejen el examen, coloquen su papel borrador en el cuadernillo de examen y cierren su cuadernillo de examen. Haremos una pausa de tres minutos para estirarnos en silencio. Hablar no está permitido.
---------------	--

After taking a classroom break, ensure students open their test booklets and continue testing where they left off.

Decir:	Abran sus cuadernillos de examen y continúen el examen.
---------------	---

Instructions for When 20 Minutes of Unit Time Remain

When 20 minutes of unit time remain (**Note:** Do not read the following text to students with an extended time accommodation.):

Decir:	Les quedan 20 minutos. Recuerden que las secciones sin calculadora y con calculadora deben completarse en ese tiempo.
---------------	---

Instructions for When 10 Minutes of Unit Time Remain

When 10 minutes of unit time remain (**Note:** Do not read the following text to students with an extended time accommodation.):

Decir:	Les quedan 10 minutos.
---------------	------------------------

Continue to actively proctor while students are testing.

NJSLA-Math Grades 6 and 7 PBT 2023

Instructions for Ending the Unit

When the unit time is finished, read the following (optional) “Say” box if there are students still actively testing.

Decir:	Dejen de trabajar. Ha terminado el tiempo para el examen. Cierren sus cuadernillos de examen. Comprueben que su nombre esté escrito en su cuadernillo de examen. Recogeré sus materiales de examen.
---------------	--

- Collect all test materials.
- Return all test materials to your STC. Report any missing materials and absent students.
- Report any testing irregularities to your STC.

If more than one unit is being administered on the same day, allow students to take a short break (e.g., restroom break or stretch break) or an extended break (e.g., lunch). Once students have returned and are seated, read the appropriate script to move on to the next unit

Grades 6 and 7 Math – Units 2 and 3

Using the Test Administrator Script

The administration script in this document will be used for all units of the New Jersey Student Learning Assessment-Mathematics Test (NJSLA-Math). The script must be used with the *Spring 2023 Test Administrator Manual*. On the first read through, Test Administrators (TAs) are required to adhere to this script for administering the NJSLA-Math. Read word-for-word the bold instructions in each “**Say**” box to students. Do not modify or paraphrase the wording in the “**Say**” boxes. Some of the “**Say**” boxes are outlined with a dashed line and should **only** be read aloud if they are applicable to the students testing. Some directions may differ slightly by unit and are noted within the administration script. Text that is outside the “**Say**” boxes includes directions for TAs to follow and should not be read to students.

Grades 6 and 7 Math Testing Times and Materials –Units 2 and 3

Unit	Unit Testing Time	Required Materials	Start Time	Stop Time
Unit 2 Calculator Unit	60 minutes	<ul style="list-style-type: none"> • Test booklets • Ruler • Protractor • Mathematics reference sheets • Pencils • Scratch paper • Calculators 		
Unit 3 Calculator Unit	60 minutes	<ul style="list-style-type: none"> • Test booklets • Ruler • Protractor • Mathematics reference sheets • Pencils • Scratch paper • Calculators 		

It is critical to ensure that students have the appropriate accessibility features and accommodations prior to testing. To verify student accessibility features and accommodations, reach out to your School Test Coordinator (STC). Refer to **Section 6.2** of the *Spring 2023 Test Administrator Manual* for further instructions on how to check accessibility features and accommodations.

NJSLA-Math Grades 6 and 7 PBT 2023

Test Administrator Script

Instructions for Preparing to Test

Decir:	<p>Hoy van a hacer la evaluación de Matemáticas.</p> <p>No pueden tener ningún dispositivo electrónico no aprobado en su escritorio. No se permite hacer llamadas, enviar mensajes de texto, tomar fotos ni navegar por internet. Si en este momento tienen en su poder cualquier dispositivo electrónico no aprobado, como teléfonos celulares y dispositivos con Bluetooth (auriculares o micrófonos), por favor apáguelos y levanten la mano. Si se encuentra un dispositivo electrónico no aprobado en su poder durante la evaluación, es posible que su examen no sea calificado.</p>
---------------	--

If a student raises their hand, collect the electronic device (or follow the school/district policy) and store it until testing for all students has been completed and all secure materials have been collected. Certain electronic devices may be allowed for accommodation purposes only during testing. Please contact your STC immediately if there are questions regarding electronic devices.

Decir:	<p>Por favor, permanezcan sentados en silencio mientras distribuyo los materiales del examen.</p>
---------------	---

Distribute scratch paper, wooden No. 2 pencils, and approved accessibility and accommodations tools, if needed, for certain students. If a student has a calculator accommodation in an approved IEP or 504 plan, make sure the student receives the appropriate calculator. Then, distribute test booklets, rulers, protractors, and mathematics reference sheets.

Note: Handheld calculators must be handled in accordance with the policies outlined in the *Spring 2023 Test Administrator Manual* and in the Calculator Policy which are available on the [New Jersey Assessments Resource Center](#) under Educator Resources > Test Administration Resources.

Decir:	<p>Escriban su nombre y apellido en la parte superior de su cuadernillo de examen.</p>
---------------	--

Make sure all students have written their names on the test booklet.

Instructions for Administering Units 2 and 3

Decir:	<p>Usando los rótulos en el borde de la hoja, abran su cuadernillo de examen en la primera página de la Unidad ____ (indicar el número de unidad correspondiente) y sigan mi lectura de las instrucciones.</p> <p>Hoy harán la Unidad ____ (indicar la unidad correspondiente) del examen del Grado ____ (completar con el grado correspondiente) de la Evaluación de Aprendizaje de los Alumnos de Nueva Jersey-Matemática (NJSLA-Math). Podrán usar una calculadora.</p> <p>Lean cada pregunta. Luego, sigan las instrucciones para responder cada pregunta. En su cuadernillo de examen, marquen con un círculo la respuesta o las respuestas elegida(s). Si necesitan modificar una respuesta, asegúrense de borrar por completo la primera respuesta. Si en una pregunta se les pide que muestren o expliquen su trabajo, deberán hacerlo para recibir el crédito completo. Solamente se calificarán las respuestas escritas en el espacio proporcionado.</p> <p>Si no saben la respuesta a alguna pregunta, pueden pasar a la siguiente pregunta. Cuando terminen la primera sección, podrán revisar sus respuestas y cualquier pregunta que no hayan contestado en esta sección únicamente. Una vez que hayan revisado sus respuestas, pasen a la sección con calculadora. Cuando estén listos para pasar a la sección con calculadora, levanten la mano para recibir su calculadora.</p> <p>Pasen a la página siguiente mientras sigan leyendo las instrucciones.</p>
---------------	---

Decir:	<p>Instrucciones para completar las cuadrículas para respuestas</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Trabajen en el problema y encuentren una respuesta. 2. Escriban su respuesta en los recuadros de la parte superior de la cuadrícula. 3. Escriban solamente un número o símbolo en cada recuadro. No dejen ningún recuadro en blanco en el medio de una respuesta. 4. En las cuadrículas para respuestas no se pueden escribir fracciones, así que estas no se calificarán. Escriban las fracciones en forma de decimales. 5. Los ejemplos siguientes muestran cómo completar las cuadrículas para respuestas correctamente. <p>(Pausa).</p>
---------------	--

Decir:	<p>Este es el final de las instrucciones de sus cuadernillos de examen.</p> <p>Cuando vean una señal de “Go On” (Continuar) en su cuadernillo de examen, pueden pasar a la siguiente página. Cuando lleguen a una señal de “Stop” (Parar) en su cuadernillo de examen, no sigan hasta que se les indique que lo hagan.</p> <p>Si terminan temprano y han revisado completamente su trabajo, levanten la mano y recogeré sus materiales de examen. Una vez que yo haya recogido sus materiales, no podrán volver a pedirlos.</p>
---------------	---

NJSLA-Math Grades 6 and 7 PBT 2023

Read from Option A, B, or C based on local policy (contact your STC with any questions).

Decir:	Opción A: Luego de que haya recogido sus materiales de examen, permanezcan sentados y en silencio hasta que termine la unidad. Opción B: Luego de que haya recogido sus materiales de examen, los dejaré retirarse. Opción C: Luego de que haya recogido sus materiales de examen, podrán leer un libro u otros materiales permitidos hasta que haya terminado la unidad.
---------------	---

Decir:	¿Tienen alguna pregunta?
---------------	---------------------------------

Answer any questions.

Instructions for Starting the Test

Regular time:

Decir:	Tendrán 60 minutos para completar esta unidad. Les avisaré cuando falten 10 minutos para terminar el examen. Vayan a la página siguiente. Pueden comenzar a trabajar ahora.
---------------	--

For extended time students only:

If students are testing with extended time accommodations, it may be necessary to adjust the amount of time students will have to complete this unit. Refer to the student’s accommodations.

Decir:	Opción A: Tendrán ____ horas para completar esta unidad. Les avisaré cuando falten ____ minutos para terminar el examen. Pueden comenzar a trabajar ahora. Opción B: Pueden tomar tanto tiempo como necesiten para completar esta unidad, hasta el final del día escolar. Les avisaré cuando falten ____ minutos para terminar el examen. Pueden comenzar a trabajar ahora.
---------------	--

Write the starting time and stopping time in the timing box (**Figure 2.0** of the *Spring 2023 Test Administrator Manual*, Timing Box Example). Actively proctor while students are testing:

- Redirect students as necessary (**Section 2.9.1**).
- Collect test materials as students complete testing (**Section 2.10**).
- If students have questions about an item, tell them, “Do the best you can.” (**Section 2.8**)
- If students indicate that a test item seems irregular, refer to **Section 7.3.1**.

Instructions for Taking a Break during Testing

The following are permitted during test administration at the discretion of the TA:

- One stretch break of up to three minutes is allowed for the entire classroom during testing for each unit. The stopping time should be adjusted by no more than three minutes if there is a stretch break.
- Individual restroom breaks are allowed during testing (do not adjust; stop time except for students who have frequent breaks in accordance with row 2f of Table 2, Administrative Considerations, in the *NJSLA and NJGPA Accessibility Features and Accommodations (AF&A) Manual* which is available at the [New Jersey Assessments Resource Center](#), located under Educator Resources > Test Administration Resources).

TAs must adhere to the following security measures:

- Students must be supervised at all times during breaks.
- Test booklets must be closed or covered.
- Students are **not permitted to talk to each other** during testing or during breaks.
- Students are **not permitted** to use unauthorized electronic devices, play games, or engage in activities that may compromise the validity of the test.

If taking a three-minute stand-and-stretch break during the unit:

Decir:	Por favor dejen el examen, coloquen su papel borrador en el cuadernillo de examen y cierren su cuadernillo de examen. Haremos una pausa de tres minutos para estirarnos en silencio. Hablar no está permitido.
---------------	---

After taking a classroom break, ensure students open their test booklets and continue testing where they left off.

Decir:	Abran sus cuadernillos de examen y continúen el examen.
---------------	--

Instructions for When 10 Minutes of Unit Time Remain

When 10 minutes of unit time remain (**Note:** Do not read the following text to students with an extended time accommodation.):

Decir:	Les quedan 10 minutos.
---------------	-------------------------------

Continue to actively proctor while students are testing.

Instructions for Ending the Unit

When the unit time is finished, read the following (optional) “Say” box if there are students still actively testing.

Decir:	Dejen de trabajar. Ha terminado el tiempo para el examen. Cierren sus cuadernillos de examen. Comprueben que su nombre esté escrito en su cuadernillo de examen. Recogeré sus materiales de examen.
---------------	--

- Collect all test materials.
- Return all test materials to your STC. Report any missing materials and absent students.
- Report any testing irregularities to your STC.

If more than one unit is being administered on the same day, allow students to take a short break (e.g., restroom break or stretch break) or an extended break (e.g., lunch). Once students have returned and are seated, read the appropriate script to move on to the next unit.

NJSLA-Math Grade 8 PBT 2023

Grade 8 Math– Unit 1

Using the Test Administrator Script

The administration script in this document will be used for all units of the New Jersey Student Learning Assessment-Mathematics Test (NJSLA-Math). The script must be used with the *Spring 2023 Test Administrator Manual*. On the first read through, Test Administrators (TAs) are required to adhere to this script for administering the NJSLA-Math. Read word-for-word the bold instructions in each “**Say**” box to students. Do not modify or paraphrase the wording in the “**Say**” boxes. Some of the “**Say**” boxes are outlined with a dashed line and should **only** be read aloud if they are applicable to the students testing. Some directions may differ slightly by unit and are noted within the administration script. Text that is outside the “**Say**” boxes includes directions for TAs to follow and should not be read to students.

Grade 8 Math Testing Times and Materials – Unit 1

Unit	Unit Testing Time	Required Materials	Start Time	Stop Time
Unit 1: Non-Calculator Unit	60 minutes	<ul style="list-style-type: none">• Test booklets• Rulers• Mathematics reference sheets• Pencils• Scratch paper		

It is critical to ensure that students have the appropriate accessibility features and accommodations prior to testing. To verify student accessibility features and accommodations, reach out to your School Test Coordinator (STC). Refer to **Section 6.2** of the *Spring 2023 Test Administrator Manual* for further instructions on how to check accessibility features and accommodations.

Test Administrator Script

Instructions for Preparing to Test

Decir:	<p>Hoy van a hacer la evaluación de Matemáticas.</p> <p>No pueden tener ningún dispositivo electrónico no aprobado en su escritorio. No se permite hacer llamadas, enviar mensajes de texto, tomar fotos ni navegar por internet. Si en este momento tienen en su poder cualquier dispositivo electrónico no aprobado, como teléfonos celulares y dispositivos con Bluetooth (auriculares o micrófonos), por favor apáguelos y levanten la mano. Si se encuentra un dispositivo electrónico no aprobado en su poder durante la evaluación, es posible que su examen no sea calificado.</p>
---------------	--

If a student raises their hand, collect the electronic device (or follow the school/district policy) and store it until testing for all students has been completed and all secure materials have been collected. Certain electronic devices may be allowed for accommodation purposes only during testing. Please contact your STC immediately if there are questions regarding electronic devices.

Decir:	Por favor, permanezcan sentados en silencio mientras distribuyo los materiales del examen.
---------------	---

Distribute scratch paper, wooden No. 2 pencils, and approved accessibility and accommodations tools, if needed, for certain students. If a student has a calculator accommodation in an approved IEP or 504 plan, make sure the student receives the appropriate device. Then, distribute test booklets, rulers, and mathematics reference sheets.

Decir:	Escriban su nombre y apellido en la parte superior de su cuadernillo de examen.
---------------	--

Make sure all students have written their names on the test booklet.

NJSLA-Math Grade 8 PBT 2023

Instructions for Administering Unit 1

Decir:	<p>Usando los rótulos en el borde de la hoja, abran su cuadernillo de examen en la primera página de la Unidad 1 y sigan mi lectura de las instrucciones.</p> <p>Hoy harán la Unidad 1 del examen del Grado 8 de la Evaluación de Aprendizaje de los Alumnos de Nueva Jersey-Matemática (NJSLA-Math). No podrán usar una calculadora.</p> <p>Lean cada pregunta. Luego, sigan las instrucciones para responder cada pregunta. En su cuadernillo de examen, marquen con un círculo la respuesta o las respuestas elegida(s). Si necesitan modificar una respuesta, asegúrense de borrar por completo la primera respuesta. Si en una pregunta se les pide que muestren o expliquen su trabajo, deberán hacerlo para recibir el crédito completo. Solamente se calificarán las respuestas escritas en el espacio proporcionado.</p> <p>Si no saben la respuesta a alguna pregunta, pueden pasar a la siguiente pregunta. Si terminan temprano, pueden revisar sus respuestas y cualquier pregunta que no hayan respondido en esta unidad únicamente. No continúen más allá de la señal de parar.</p> <p>Pasen a la página siguiente mientras sigo leyendo las instrucciones.</p>
---------------	--

Decir:	<p>Instrucciones para completar las cuadrículas para respuestas</p> <ol style="list-style-type: none">1. Trabajen en el problema y encuentren una respuesta.2. Escriban su respuesta en los recuadros de la parte superior de la cuadrícula.3. Escriban solamente un número o símbolo en cada recuadro. No dejen ningún recuadro en blanco en el medio de una respuesta.4. En las cuadrículas para respuestas no se pueden escribir fracciones, así que estas no se calificarán. Escriban las fracciones en forma de decimales.5. Los ejemplos siguientes muestran cómo completar las cuadrículas para respuestas correctamente. <p>(Pausa).</p>
---------------	--

Decir:	<p>Este es el final de las instrucciones de sus cuadernillos de examen.</p> <p>Cuando vean una señal de “Go On” (Continuar) en su cuadernillo de examen, pueden pasar a la siguiente página. Cuando lleguen a una señal de “Stop” (Parar) en su cuadernillo de examen, no sigan hasta que se les indique que lo hagan.</p> <p>Si terminan temprano y han revisado completamente su trabajo, levanten la mano y recogeré sus materiales de examen. Una vez que yo haya recogido sus materiales, no podrán volver a pedirlos.</p>
---------------	---

Read from Option A, B, or C based on local policy (contact your STC with any questions).

Decir:	<p>Opción A: Luego de que haya recogido sus materiales de examen, permanezcan sentados y en silencio hasta que termine la unidad.</p> <p>Opción B: Luego de que haya recogido sus materiales de examen, los dejaré retirarse.</p> <p>Opción C: Luego de que haya recogido sus materiales de examen, podrán leer un libro u otros materiales permitidos hasta que haya terminado la unidad.</p>
---------------	--

Decir:	¿Tienen alguna pregunta?
---------------	---------------------------------

Answer any questions.

Instructions for Starting the Test

Regular time:

Decir:	<p>Tendrán 60 minutos para completar esta unidad. Les avisaré cuando falten 10 minutos para terminar el examen.</p> <p>Vayan a la página siguiente. Pueden comenzar a trabajar ahora.</p>
---------------	---

For extended time students only:

If students are testing with extended time accommodations, it may be necessary to adjust the amount of time students will have to complete this unit. Refer to the student’s accommodations.

Decir:	<p>Opción A: Tendrán ____ horas para completar esta unidad. Les avisaré cuando falten ____ minutos para terminar el examen. Pueden comenzar a trabajar ahora.</p> <p>Opción B: Pueden tomar tanto tiempo como necesiten para completar esta unidad, hasta el final del día escolar. Les avisaré cuando falten ____ minutos para terminar el examen. Pueden comenzar a trabajar ahora.</p>
---------------	---

Write the starting time and stopping time in the timing box (Figure 2.0 of the *Spring 2023 Test Administrator Manual*, Timing Box Example). Actively proctor while students are testing:

- Redirect students as necessary (Section 2.9.1).
- Collect test materials as students complete testing (Section 2.10).
- If students have questions about an item, tell them, “Do the best you can.” (Section 2.8)
- If students indicate that a test item seems irregular, refer to Section 7.3.1.

NJSLA-Math Grade 8 PBT 2023

Instructions for Taking a Break during Testing

The following are permitted during test administration at the discretion of the TA:

- One stretch break of up to three minutes is allowed for the entire classroom during testing for each unit. The stopping time should be adjusted by no more than three minutes if there is a stretch break.
- Individual restroom breaks are allowed during testing (do not adjust; stop time except for students who have frequent breaks in accordance with row 2f of Table 2, Administrative Considerations, in the *NJSLA and NJGPA Accessibility Features and Accommodations (AF&A) Manual* which is available at the [New Jersey Assessments Resource Center](#), located under Educator Resources > Test Administration Resources).

TAs must adhere to the following security measures:

- Students must be supervised at all times during breaks.
- Test booklets must be closed or covered.
- Students are **not permitted to talk to each other** during testing or during breaks.
- Students are **not permitted** to use unauthorized electronic devices, play games, or engage in activities that may compromise the validity of the test.

If taking a three-minute stand-and-stretch break during the unit:

Decir:	Por favor dejen el examen, coloquen su papel borrador en el cuadernillo de examen y cierren su cuadernillo de examen. Haremos una pausa de tres minutos para estirarnos en silencio. Hablar no está permitido.
---------------	---

After taking a classroom break, ensure students open their test booklets and continue testing where they left off.

Decir:	Abran sus cuadernillos de examen y continúen el examen.
---------------	--

Instructions for When 10 Minutes of Unit Time Remain

When 10 minutes of unit time remain (**Note:** Do not read the following text to students with an extended time accommodation.):

Decir:	Les quedan 10 minutos.
---------------	-------------------------------

Continue to actively proctor while students are testing.

Instructions for Ending the Unit

When the unit time is finished, read the following (optional) “Say” box if there are students still actively testing.

Decir:	Dejen de trabajar. Ha terminado el tiempo para el examen. Cierren sus cuadernillos de examen. Comprueben que su nombre esté escrito en su cuadernillo de examen. Recogeré sus materiales de examen.
---------------	--

- Collect all test materials.
- Return all test materials to your STC. Report any missing materials and absent students.
- Report any testing irregularities to your STC.

If more than one unit is being administered on the same day, allow students to take a short break (e.g., restroom break or stretch break) or an extended break (e.g., lunch). Once students have returned and are seated, read the appropriate script to move on to the next unit

Grade 8 Math– Units 2 and 3

Using the Test Administrator Script

The administration script in this document will be used for all units of the New Jersey Student Learning Assessment-Mathematics Test (NJSLA-Math). The script must be used with the *Spring 2023 Test Administrator Manual*. On the first read through, Test Administrators (TAs) are required to adhere to this script for administering the NJSLA-Math. Read word-for-word the bold instructions in each “**Say**” box to students. Do not modify or paraphrase the wording in the “**Say**” boxes. Some of the “**Say**” boxes are outlined with a dashed line and should **only** be read aloud if they are applicable to the students testing. Some directions may differ slightly by unit and are noted within the administration script. Text that is outside the “**Say**” boxes includes directions for TAs to follow and should not be read to students.

Grade 8 Math Testing Times and Materials –Units 2 and 3

Unit	Unit Testing Time	Required Materials	Start Time	Stop Time
Unit 2: Calculator Unit	60 minutes	<ul style="list-style-type: none"> • Test booklets • Rulers • Mathematics reference sheets • Pencils • Scratch paper • Calculators 		
Unit 3: Calculator Unit	60 minutes	<ul style="list-style-type: none"> • Test booklets • Rulers • Mathematics reference sheets • Pencils • Scratch paper • Calculators 		

It is critical to ensure that students have the appropriate accessibility features and accommodations prior to testing. To verify student accessibility features and accommodations, reach out to your School Test Coordinator (STC). Refer to **Section 6.2** of the *Spring 2023 Test Administrator Manual* for further instructions on how to check accessibility features and accommodations.

NJSLA-Math Grade 8 PBT 2023

Test Administrator Script

Instructions for Preparing to Test

Decir:	<p>Hoy van a hacer la evaluación de Matemáticas.</p> <p>No pueden tener ningún dispositivo electrónico no aprobado en su escritorio. No se permite hacer llamadas, enviar mensajes de texto, tomar fotos ni navegar por internet. Si en este momento tienen en su poder cualquier dispositivo electrónico no aprobado, como teléfonos celulares y dispositivos con Bluetooth (auriculares o micrófonos), por favor apáguelos y levanten la mano. Si se encuentra un dispositivo electrónico no aprobado en su poder durante la evaluación, es posible que su examen no sea calificado.</p>
---------------	--

If a student raises their hand, collect the electronic device (or follow the school/district policy) and store it until testing for all students has been completed and all secure materials have been collected. Certain electronic devices may be allowed for accommodation purposes only during testing. Please contact your STC immediately if there are questions regarding electronic devices.

Decir:	<p>Por favor, permanezcan sentados en silencio mientras distribuyo los materiales del examen.</p>
---------------	---

Distribute scratch paper, wooden No. 2 pencils, and approved accessibility and accommodations tools, if needed, for certain students. If a student has a calculator accommodation in an approved IEP or 504 plan, make sure the student receives the appropriate calculator. Then, distribute test booklets, rulers, protractors, and mathematics reference sheets.

Note: Handheld calculators must be handled in accordance with the policies outlined in the *Spring 2023 Test Administrator Manual* and in the Calculator Policy which are available on the [New Jersey Assessments Resource Center](#) under Educator Resources > Test Administration Resources.

Decir:	<p>Escriban su nombre y apellido en la parte superior de su cuadernillo de examen.</p>
---------------	--

Make sure all students have written their names on the test booklet.

Instructions for Administering Units 2 and 3

Decir:	<p>Usando los rótulos en el borde de la hoja, abran su cuadernillo de examen en la primera página de la Unidad __ (indicar el número de unidad correspondiente) y sigan mi lectura de las instrucciones.</p> <p>Hoy harán la Unidad __ (indicar el número de unidad correspondiente) del examen del Grado 8 de la Evaluación de Aprendizaje de los Alumnos de Nueva Jersey-Matemática (NJSLA-Math). Podrán usar una calculadora.</p> <p>Lean cada pregunta. Luego, sigan las instrucciones para responder cada pregunta. En su cuadernillo de examen, marquen con un círculo la respuesta o las respuestas elegida(s). Si necesitan modificar una respuesta, asegúrense de borrar por completo la primera respuesta. Si en una pregunta se les pide que muestren o expliquen su trabajo, deberán hacerlo para recibir el crédito completo. Solamente se calificarán las respuestas escritas en el espacio proporcionado.</p> <p>Si no saben la respuesta a alguna pregunta, pueden pasar a la siguiente pregunta. Si terminan temprano, pueden revisar sus respuestas y cualquier pregunta que no hayan respondido en esta unidad únicamente. No continúen más allá de la señal de parar.</p> <p>Pasen a la página siguiente mientras sigo leyendo las instrucciones.</p>
---------------	---

Decir:	<p>Instrucciones para completar las cuadrículas para respuestas</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Trabajen en el problema y encuentren una respuesta. 2. Escriban su respuesta en los recuadros de la parte superior de la cuadrícula. 3. Escriban solamente un número o símbolo en cada recuadro. No dejen ningún recuadro en blanco en el medio de una respuesta. 4. En las cuadrículas para respuestas no se pueden escribir fracciones, así que estas no se calificarán. Escriban las fracciones en forma de decimales. 5. Los ejemplos siguientes muestran cómo completar las cuadrículas para respuestas correctamente. <p>(Pausa).</p>
---------------	--

Decir:	<p>Este es el final de las instrucciones de sus cuadernillos de examen.</p> <p>Cuando vean una señal de “Go On” (Continuar) en su cuadernillo de examen, pueden pasar a la siguiente página. Cuando lleguen a una señal de “Stop” (Parar) en su cuadernillo de examen, no sigan hasta que se les indique que lo hagan.</p> <p>Si terminan temprano y han revisado completamente su trabajo, levanten la mano y recogeré sus materiales de examen. Una vez que yo haya recogido sus materiales, no podrán volver a pedirlos.</p>
---------------	---

NJSLA-Math Grade 8 PBT 2023

Read from Option A, B, or C based on local policy (contact your STC with any questions).

Decir:	Opción A: Luego de que haya recogido sus materiales de examen, permanezcan sentados y en silencio hasta que termine la unidad. Opción B: Luego de que haya recogido sus materiales de examen, los dejaré retirarse. Opción C: Luego de que haya recogido sus materiales de examen, podrán leer un libro u otros materiales permitidos hasta que haya terminado la unidad.
---------------	---

Decir:	¿Tienen alguna pregunta?
---------------	--------------------------

Answer any questions.

Instructions for Starting the Test

Regular time:

Decir:	Tendrán 60 minutos para completar esta unidad. Les avisaré cuando falten 10 minutos para terminar el examen. Vayan a la página siguiente. Pueden comenzar a trabajar ahora.
---------------	--

For extended time students only:

If students are testing with extended time accommodations, it may be necessary to adjust the amount of time students will have to complete this unit. Refer to the student's accommodations.

Decir:	Opción A: Tendrán ____ horas para completar esta unidad. Les avisaré cuando falten ____ minutos para terminar el examen. Pueden comenzar a trabajar ahora. Opción B: Pueden tomar tanto tiempo como necesiten para completar esta unidad, hasta el final del día escolar. Les avisaré cuando falten ____ minutos para terminar el examen. Pueden comenzar a trabajar ahora.
---------------	--

Write the starting time and stopping time in the timing box (**Figure 2.0** of the *Spring 2023 Test Administrator Manual*, Timing Box Example). Actively proctor while students are testing:

- Redirect students as necessary (**Section 2.9.1**).
- Collect test materials as students complete testing (**Section 2.10**).
- If students have questions about an item, tell them, "Do the best you can." (**Section 2.8**)
- If students indicate that a test item seems irregular, refer to **Section 7.3.1**.

Instructions for Taking a Break during Testing

The following are permitted during test administration at the discretion of the TA:

- One stretch break of up to three minutes is allowed for the entire classroom during testing for each unit. The stopping time should be adjusted by no more than three minutes if there is a stretch break.
- Individual restroom breaks are allowed during testing (do not adjust; stop time except for students who have frequent breaks in accordance with row 2f of Table 2, Administrative Considerations, in the *NJSLA and NJGPA Accessibility Features and Accommodations (AF&A) Manual* which is available at the [New Jersey Assessments Resource Center](#), located under Educator Resources > Test Administration Resources).

TAs must adhere to the following security measures:

- Students must be supervised at all times during breaks.
- Test booklets must be closed or covered.
- Students are **not permitted to talk to each other** during testing or during breaks.
- Students are **not permitted** to use unauthorized electronic devices, play games, or engage in activities that may compromise the validity of the test.

If taking a three-minute stand-and-stretch break during the unit:

Decir:	Por favor dejen el examen, coloquen su papel borrador en el cuadernillo de examen y cierren su cuadernillo de examen. Haremos una pausa de tres minutos para estirarnos en silencio. Hablar no está permitido.
---------------	---

After taking a classroom break, ensure students open their test booklets and continue testing where they left off.

Decir:	Abran sus cuadernillos de examen y continúen el examen.
---------------	--

Instructions for When 10 Minutes of Unit Time Remain

When 10 minutes of unit time remain (**Note:** Do not read the following text to students with an extended time accommodation.):

Decir:	Les quedan 10 minutos.
---------------	-------------------------------

Continue to actively proctor while students are testing.

Instructions for Ending the Unit

When the unit time is finished, read the following (optional) “Say” box if there are students still actively testing.

Decir:	Dejen de trabajar. Ha terminado el tiempo para el examen. Cierren sus cuadernillos de examen. Comprueben que su nombre esté escrito en su cuadernillo de examen. Recogeré sus materiales de examen.
---------------	--

- Collect all test materials.
- Return all test materials to your STC. Report any missing materials and absent students.
- Report any testing irregularities to your STC.

If more than one unit is being administered on the same day, allow students to take a short break (e.g., restroom break or stretch break) or an extended break (e.g., lunch). Once students have returned and are seated, read the appropriate script to move on to the next unit

NJSLA-Math High School PBT 2023

High School Math: Algebra I, Geometry, Algebra II – Unit 1

Using the Test Administrator Script

The administration script in this document will be used for all units of the New Jersey Student Learning Assessment-Mathematics Test (NJSLA-Math). The script must be used with the *Spring 2023 Test Administrator Manual*. On the first read through, Test Administrators (TAs) are required to adhere to this script for administering the NJSLA-Math. Read word-for-word the bold instructions in each “**Say**” box to students. Do not modify or paraphrase the wording in the “**Say**” boxes. Some of the “**Say**” boxes are outlined with a dashed line and should **only** be read aloud if they are applicable to the students testing. Some directions may differ slightly by unit and are noted within the administration script. Text that is outside the “**Say**” boxes includes directions for TAs to follow and should not be read to students.

High School Math Testing Times and Materials – Unit 1

Unit	Unit Testing Time	Required Materials	Start Time	Stop Time
Unit 1: 1. Non-Calculator Section 2. Students Go On 3. Calculator Section	90 minutes	<ul style="list-style-type: none">• Test booklets• Rulers• Mathematics reference sheets• Pencils• Scratch paper• Calculator (Calculator Section only)		

It is critical to ensure that students have the appropriate accessibility features and accommodations prior to testing. To verify student accessibility features and accommodations, reach out to your School Test Coordinator (STC). Refer to **Section 6.2** of the *Spring 2023 Test Administrator Manual* for further instructions on how to check accessibility features and accommodations.

Test Administrator Script

Instructions for Preparing to Test

Decir:	<p>Hoy van a hacer la evaluación de Matemáticas.</p> <p>No pueden tener ningún dispositivo electrónico no aprobado en su escritorio. No se permite hacer llamadas, enviar mensajes de texto, tomar fotos ni navegar por internet. Si en este momento tienen en su poder cualquier dispositivo electrónico no aprobado, como teléfonos celulares y dispositivos con Bluetooth (auriculares o micrófonos), por favor apáguelos y levanten la mano. Si se encuentra un dispositivo electrónico no aprobado en su poder durante la evaluación, es posible que su examen no sea calificado.</p>
---------------	--

If a student raises their hand, collect the electronic device (or follow the school/district policy) and store it until testing for all students has been completed and all secure materials have been collected. Certain electronic devices may be allowed for accommodation purposes only during testing. Please contact your STC immediately if there are questions regarding electronic devices.

Decir:	Por favor, permanezcan sentados en silencio mientras distribuyo los materiales del examen.
---------------	---

Distribute scratch paper, wooden No. 2 pencils, and approved accessibility and accommodations tools, if needed, for certain students. If a student has a calculator accommodation in an approved IEP or 504 plan, make sure the student receives the appropriate calculator at the appropriate time. Then, distribute test booklets, rulers, protractors, and mathematics reference sheets.

Note: Handheld calculators must be handled in accordance with the policies outlined in the *Spring 2023 Test Administrator Manual* and in the Calculator Policy which are available on the [New Jersey Assessments Resource Center](#) under Educator Resources > Test Administration Resources.

Decir:	Escriban su nombre y apellido en la parte superior de su cuadernillo de examen.
---------------	--

Make sure all students have written their names on the test booklet.

NJSLA-Math High School PBT 2023

Instructions for Administering Unit 1

Decir:	<p>Usando los rótulos en el borde de la hoja, abran su cuadernillo de examen en la primera página de la Unidad 1 y sigan mi lectura de las instrucciones.</p> <p>Hoy harán la Unidad 1 del examen del Grado ____ (completar con el grado correspondiente) de la Evaluación de Aprendizaje de los Alumnos de Nueva Jersey-Matemática (NJSLA-Math). La Unidad 1 tiene dos secciones. En la primera sección, no está permitido usar calculadora. En la segunda sección, está permitido usar calculadora. Una vez que comiencen a trabajar en la sección con calculadora, no podrán regresar a la primera sección del examen. Deberán completar la sección sin calculadora y la sección con calculadora de la Unidad 1 dentro del tiempo asignado.</p> <p>Lean cada pregunta. Luego, sigan las instrucciones para responder cada pregunta. En su cuadernillo de examen, marquen con un círculo la respuesta o las respuestas elegida(s). Si necesitan modificar una respuesta, asegúrense de borrar por completo la primera respuesta. Si en una pregunta se les pide que muestren o expliquen su trabajo, deberán hacerlo para recibir el crédito completo. Solamente se calificarán las respuestas escritas en el espacio proporcionado.</p> <p>Si no saben la respuesta a alguna pregunta, pueden pasar a la siguiente pregunta. Cuando terminen la primera sección, podrán revisar sus respuestas y cualquier pregunta que no hayan contestado en esta sección únicamente. Una vez que hayan revisado sus respuestas, pasen a la sección con calculadora. Cuando estén listos para pasar a la sección con calculadora, levanten la mano para recibir su calculadora.</p> <p>Pasen a la página siguiente mientras sigo leyendo las instrucciones.</p>
---------------	--

Decir:	<p>Instrucciones para completar las cuadrículas para respuestas</p> <ol style="list-style-type: none">1. Trabajen en el problema y encuentren una respuesta.2. Escriban su respuesta en los recuadros de la parte superior de la cuadrícula.3. Escriban solamente un número o símbolo en cada recuadro. No dejen ningún recuadro en blanco en el medio de una respuesta.4. En las cuadrículas para respuestas no se pueden escribir fracciones, así que estas no se calificarán. Escriban las fracciones en forma de decimales.5. Los ejemplos siguientes muestran cómo completar las cuadrículas para respuestas correctamente. <p>(Pausa).</p>
---------------	--

Decir:	<p>Este es el final de las instrucciones de sus cuadernillos de examen.</p> <p>Cuando vean una señal de “Go On” (Continuar) en su cuadernillo de examen, pueden pasar a la siguiente página. Cuando lleguen a una señal de “Stop” (Parar) en su cuadernillo de examen, no sigan hasta que se les indique que lo hagan.</p> <p>Si terminan temprano y han revisado completamente su trabajo, levanten la mano y recogeré sus materiales de examen. Una vez que yo haya recogido sus materiales, no podrán volver a pedirlos.</p>
---------------	---

NJSLA-Math High School PBT 2023

Read from Option A, B, or C based on local policy (contact your STC with any questions).

Decir:	Opción A: Luego de que haya recogido sus materiales de examen, permanezcan sentados y en silencio hasta que termine la unidad. Opción B: Luego de que haya recogido sus materiales de examen, los dejaré retirarse. Opción C: Luego de que haya recogido sus materiales de examen, podrán leer un libro u otros materiales permitidos hasta que haya terminado la unidad.
---------------	---

Decir:	¿Tienen alguna pregunta?
---------------	---------------------------------

Answer any questions.

Instructions for Starting the Test

Regular time:

Decir:	Tendrán 90 minutos para completar las secciones con calculadora y sin calculadora de esta unidad. Cuando falten 45 minutos para terminar el examen, les recordaré que pasen a la sección con calculadora si aún no lo han hecho. También les avisaré cuando falten 10 minutos para terminar el examen. Vayan a la página siguiente. Pueden comenzar a trabajar ahora.
---------------	--

For extended time students only:

If students are testing with extended time accommodations, it may be necessary to adjust the amount of time students will have to complete this unit. Refer to the student's accommodations.

Decir:	Opción A: Tendrán ____ horas para completar las secciones sin calculadora y con calculadora de esta unidad. Les avisaré cuando falten ____ minutos para terminar el examen. Pueden comenzar a trabajar ahora. Opción B: Pueden tomar tanto tiempo como necesiten para completar esta unidad, hasta el final del día escolar. Les avisaré cuando falten ____ minutos para terminar el examen. Pueden comenzar a trabajar ahora.
---------------	---

Write the starting time and stopping time in the timing box (**Figure 2.0** of the *Spring 2023 Test Administrator Manual*, Timing Box Example). Actively proctor while students are testing:

- Redirect students as necessary (**Section 2.9.1**).
- Collect test materials as students complete testing (**Section 2.10**).
- If students have questions about an item, tell them, "Do the best you can." (**Section 2.8**)
- If students indicate that a test item seems irregular, refer to **Section 7.3.1**.

NJSLA-Math High School PBT 2023

Instructions for Taking a Break during Testing

The following are permitted during test administration at the discretion of the TA:

- One stretch break of up to three minutes is allowed for the entire classroom during testing for each unit. The stopping time should be adjusted by no more than three minutes if there is a stretch break.
- Individual restroom breaks are allowed during testing (do not adjust; stop time except for students who have frequent breaks in accordance with row 2f of Table 2, Administrative Considerations, in the *NJSLA and NJGPA Accessibility Features and Accommodations (AF&A) Manual* which is available at the [New Jersey Assessments Resource Center](#), located under Educator Resources > Test Administration Resources).

TAs must adhere to the following security measures:

- Students must be supervised at all times during breaks.
- Test booklets must be closed or covered.
- Students are **not permitted to talk to each other** during testing or during breaks.
- Students are **not permitted** to use unauthorized electronic devices, play games, or engage in activities that may compromise the validity of the test.

If taking a three-minute stand-and-stretch break during the unit:

Decir:	Por favor dejen el examen, coloquen su papel borrador en el cuadernillo de examen y cierren su cuadernillo de examen. Haremos una pausa de tres minutos para estirarnos en silencio. Hablar no está permitido.
---------------	--

After taking a classroom break, ensure students open their test booklets and continue testing where they left off.

Decir:	Abran sus cuadernillos de examen y continúen el examen.
---------------	---

Instructions for When 45 Minutes of Unit Time Remain

When 45 minutes of unit time remain (**Note:** Do not read the following text to students with an extended time accommodation.):

Decir:	Les quedan 45 minutos. Recuerden que las secciones sin calculadora y con calculadora deben completarse en ese tiempo.
---------------	---

Instructions for When 10 Minutes of Unit Time Remain

When 10 minutes of unit time remain (**Note:** Do not read the following text to students with an extended time accommodation.):

Decir:	Les quedan 10 minutos.
---------------	------------------------

Continue to actively proctor while students are testing.

Instructions for Ending the Unit

When the unit time is finished, read the following (optional) “Say” box if there are students still actively testing.

Decir:	Dejen de trabajar. Ha terminado el tiempo para el examen. Cierren sus cuadernillos de examen. Comprueben que su nombre esté escrito en su cuadernillo de examen. Recogeré sus materiales de examen.
---------------	--

- Collect all test materials.
- Return all test materials to your STC. Report any missing materials and absent students.
- Report any testing irregularities to your STC.

If more than one unit is being administered on the same day, allow students to take a short break (e.g., restroom break or stretch break) or an extended break (e.g., lunch). Once students have returned and are seated, read the appropriate script to move on to the next unit

NJSLA-Math High School PBT 2023

High School Mathematics: Algebra I, Geometry, Algebra II – Unit 2

Using the Test Administrator Script

The administration script in this document will be used for all units of the New Jersey Student Learning Assessment-Mathematics Test (NJSLA-Math). The script must be used with the *Spring 2023 Test Administrator Manual*. On the first read through, Test Administrators (TAs) are required to adhere to this script for administering the NJSLA-Math. Read word-for-word the bold instructions in each “**Say**” box to students. Do not modify or paraphrase the wording in the “**Say**” boxes. Some of the “**Say**” boxes are outlined with a dashed line and should **only** be read aloud if they are applicable to the students testing. Some directions may differ slightly by unit and are noted within the administration script. Text that is outside the “**Say**” boxes includes directions for TAs to follow and should not be read to students.

High School Math Testing Times and Materials – Unit 2

Unit	Unit Testing Time	Required Materials	Start Time	Stop Time
Unit 2: Calculator Unit	60 minutes	<ul style="list-style-type: none">• Test booklets• Rulers• Mathematics reference sheets• Pencils• Scratch paper• Calculators		

It is critical to ensure that students have the appropriate accessibility features and accommodations prior to testing. To verify student accessibility features and accommodations, reach out to your School Test Coordinator (STC). Refer to **Section 6.2** of the *Spring 2023 Test Administrator Manual* for further instructions on how to check accessibility features and accommodations.

Test Administrator Script

Instructions for Preparing to Test

Decir:	<p>Hoy van a hacer la evaluación de Matemáticas.</p> <p>No pueden tener ningún dispositivo electrónico no aprobado en su escritorio. No se permite hacer llamadas, enviar mensajes de texto, tomar fotos ni navegar por internet. Si en este momento tienen en su poder cualquier dispositivo electrónico no aprobado, como teléfonos celulares y dispositivos con Bluetooth (auriculares o micrófonos), por favor apáguelos y levanten la mano. Si se encuentra un dispositivo electrónico no aprobado en su poder durante la evaluación, es posible que su examen no sea calificado.</p>
---------------	--

If a student raises their hand, collect the electronic device (or follow the school/district policy) and store it until testing for all students has been completed and all secure materials have been collected. Certain electronic devices may be allowed for accommodation purposes only during testing. Please contact your STC immediately if there are questions regarding electronic devices.

Decir:	Por favor, permanezcan sentados en silencio mientras distribuyo los materiales del examen.
---------------	---

Distribute scratch paper, wooden No. 2 pencils, and approved accessibility and accommodations tools, if needed, for certain students. If a student has a calculator accommodation in an approved IEP or 504 plan, make sure the student receives the appropriate calculator. Then, distribute test booklets, rulers, protractors, and mathematics reference sheets.

Note: Handheld calculators must be handled in accordance with the policies outlined in the *Spring 2023 Test Administrator Manual* and in the Calculator Policy which are available on the [New Jersey Assessments Resource Center](#) under Educator Resources > Test Administration Resources.

Decir:	Escriban su nombre y apellido en la parte superior de su cuadernillo de examen.
---------------	--

Make sure all students have written their names on the test booklet.

NJSLA-Math High School PBT 2023

Instructions for Administering Unit 2

Decir:	<p>Usando los rótulos en el borde de la hoja, abran su cuadernillo de examen en la primera página de la Unidad 2 y sigan mi lectura de las instrucciones.</p> <p>Hoy harán la Unidad 2 del examen del Grado ____ (completar con el curso correspondiente) de la Evaluación de Aprendizaje de los Alumnos de Nueva Jersey-Matemática (NJSLA-Math). Podrán usar una calculadora.</p> <p>Lean cada pregunta. Luego, sigan las instrucciones para responder cada pregunta. En su cuadernillo de examen, marquen con un círculo la respuesta o las respuestas elegida(s). Si necesitan modificar una respuesta, asegúrense de borrar por completo la primera respuesta. Si en una pregunta se les pide que muestren o expliquen su trabajo, deberán hacerlo para recibir el crédito completo. Solamente se calificarán las respuestas escritas en el espacio proporcionado.</p> <p>Si no saben la respuesta a alguna pregunta, pueden pasar a la siguiente pregunta. Si terminan temprano, pueden revisar sus respuestas y cualquier pregunta que no hayan respondido en esta unidad únicamente. No continúen más allá de la señal de parar.</p> <p>Pasen a la página siguiente mientras sigo leyendo las instrucciones.</p>
---------------	---

Decir:	<p>Instrucciones para completar las cuadrículas para respuestas</p> <ol style="list-style-type: none">1. Trabajen en el problema y encuentren una respuesta.2. Escriban su respuesta en los recuadros de la parte superior de la cuadrícula.3. Escriban solamente un número o símbolo en cada recuadro. No dejen ningún recuadro en blanco en el medio de una respuesta.4. En las cuadrículas para respuestas no se pueden escribir fracciones, así que estas no se calificarán. Escriban las fracciones en forma de decimales.5. Los ejemplos siguientes muestran cómo completar las cuadrículas para respuestas correctamente. <p>(Pausa).</p>
---------------	--

Decir:	<p>Este es el final de las instrucciones de sus cuadernillos de examen.</p> <p>Cuando vean una señal de “Go On” (Continuar) en su cuadernillo de examen, pueden pasar a la siguiente página. Cuando lleguen a una señal de “Stop” (Parar) en su cuadernillo de examen, no sigan hasta que se les indique que lo hagan.</p> <p>Si terminan temprano y han revisado completamente su trabajo, levanten la mano y recogeré sus materiales de examen. Una vez que yo haya recogido sus materiales, no podrán volver a pedirlos.</p>
---------------	---

NJSLA-Math High School PBT 2023

Read from Option A, B, or C based on local policy (contact your STC with any questions).

Decir:	Opción A: Luego de que haya recogido sus materiales de examen, permanezcan sentados y en silencio hasta que termine la unidad. Opción B: Luego de que haya recogido sus materiales de examen, los dejaré retirarse. Opción C: Luego de que haya recogido sus materiales de examen, podrán leer un libro u otros materiales permitidos hasta que haya terminado la unidad.
---------------	---

Decir:	¿Tienen alguna pregunta?
---------------	--------------------------

Answer any questions.

Instructions for Starting the Test

Regular time:

Decir:	Tendrán 90 minutos para completar esta unidad. Les avisaré cuando falten 10 minutos para terminar el examen. Vayan a la página siguiente. Pueden comenzar a trabajar ahora.
---------------	--

For extended time students only:

If students are testing with extended time accommodations, it may be necessary to adjust the amount of time students will have to complete this unit. Refer to the student's accommodations.

Decir:	Opción A: Tendrán ____ horas para completar esta unidad. Les avisaré cuando falten ____ minutos para terminar el examen. Pueden comenzar a trabajar ahora. Opción B: Pueden tomar tanto tiempo como necesiten para completar esta unidad, hasta el final del día escolar. Les avisaré cuando falten ____ minutos para terminar el examen. Pueden comenzar a trabajar ahora.
---------------	--

Write the starting time and stopping time in the timing box (**Figure 2.0** of the *Spring 2023 Test Administrator Manual*, Timing Box Example). Actively proctor while students are testing:

- Redirect students as necessary (**Section 2.9.1**).
- Collect test materials as students complete testing (**Section 2.10**).
- If students have questions about an item, tell them, "Do the best you can." (**Section 2.8**)
- If students indicate that a test item seems irregular, refer to **Section 7.3.1**.

NJSLA-Math High School PBT 2023

Instructions for Taking a Break during Testing

The following are permitted during test administration at the discretion of the TA:

- One stretch break of up to three minutes is allowed for the entire classroom during testing for each unit. The stopping time should be adjusted by no more than three minutes if there is a stretch break.
- Individual restroom breaks are allowed during testing (do not adjust; stop time except for students who have frequent breaks in accordance with row 2f of Table 2, Administrative Considerations, in the *NJSLA and NJGPA Accessibility Features and Accommodations (AF&A) Manual* which is available at the [New Jersey Assessments Resource Center](#), located under Educator Resources > Test Administration Resources).

TAs must adhere to the following security measures:

- Students must be supervised at all times during breaks.
- Test booklets must be closed or covered.
- Students are **not permitted to talk to each other** during testing or during breaks.
- Students are **not permitted** to use unauthorized electronic devices, play games, or engage in activities that may compromise the validity of the test.

If taking a three-minute stand-and-stretch break during the unit:

Decir: Por favor dejen el examen, coloquen su papel borrador en el cuadernillo de examen y cierren su cuadernillo de examen. Haremos una pausa de tres minutos para estirarnos en silencio. Hablar no está permitido.

After taking a classroom break, ensure students open their test booklets and continue testing where they left off.

Decir: Abran sus cuadernillos de examen y continúen el examen.

Instructions for When 10 Minutes of Unit Time Remain

When 10 minutes of unit time remain (**Note:** Do not read the following text to students with an extended time accommodation.):

Decir: Les quedan 10 minutos.

Continue to actively proctor while students are testing.

Instructions for Ending the Unit

When the unit time is finished, read the following (optional) “Say” box if there are students still actively testing.

Decir: Dejen de trabajar. Ha terminado el tiempo para el examen. Cierren sus cuadernillos de examen.
Comprueben que su nombre esté escrito en su cuadernillo de examen. Recogeré sus materiales de examen.

- Collect all test materials.
- Return all test materials to your STC. Report any missing materials and absent students.
- Report any testing irregularities to your STC.

If more than one unit is being administered on the same day, allow students to take a short break (e.g., restroom break or stretch break) or an extended break (e.g., lunch). Once students have returned and are seated, read the appropriate script to move on to the next unit